

Cervera 30 d'abril de 1957.

Sr. Iu Bohigas.

Salt.

Benvolgut amic: Fa uns dies vaig rebre la vostra carta del 13.

Celebro que us hagi agradat - perquè estic segur que a hores d'ara ja el tindreu gairebé llegit - l'obra de Benguerel que vaig enviar-vos. Aquests dies jo estic llegint unes narracions curtes de Manuel de Pedrolo, jove escriptor - encara no ha complert els 40 - precisament de La Segarra, i que ja porta guanyats els premis Joanot Martorell, de novel·la, i Víctor Català, de narracions breus. És un autor molt interessant, personal i original, directe i clar en el llenguatge, sense arribar al domini, naturalment, poso d'un Pla, d'un Benguerel.

Més que llegir, el que faig, d'ençà un parell de setmanes, és escriure de valent. Si no hi ha res de nou - algun "impasse", com és ara, on de vegades s'encalla i es fon això tant de maroma que és la inspiració -, a últims de la setmana entrant us enviaré a corretgir l'original d'una comèdia en tres actes, que porta per títol "L'amor truca a la porta". I la setmana sobre, o dues més tard, veurem, "El fabricant de nadals".

Al mateix temps us faré certes consultes, que no us envio ara mateix perquè no les tinc a mà. Sóc bastant desordenat en els meus papers. De vegades, algú de casa me'ls endreça, i aleshores sí que em costa de trobar-los.

Una salutació molt cordial per a la vostra esposa i fills.  
I una encaixada del vostre amic,

*Paulo Ferrer*

*[Faint, mostly illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page. Some words are difficult to discern but appear to include:]*

*... de la literatura catalana...  
... el títol "L'amar truca a la porta"...  
... el domini, naturalment, posa d'un fil, d'un Benavent...  
... el que feig, d'uns un parell de setmanes...  
... de valent, si no hi ha res de nou - algun "impresari"...  
... de veure's s'encalla i es fon això tant de...  
... a l'última de la setmana entrant...  
... a completar els 40 - precisament de la Segura, i que ja porta...  
... de Manuel de Pedrolo, jove escriptor - encara no...  
... de veure-vos. Aquesta dia jo estic llegint una narració...  
... de la literatura catalana...  
... el títol "L'amar truca a la porta". La setmana sobre...  
... d'una mica tard, veiem, "El fabricant de medalla".  
... Al mateix temps he fet cartes consultes, que no he enviat...  
... els mateix perquè no les tinc a mà. Són bastant desordenats...  
... els meus papers. De vacances, sigüés de casa me'ls endrego, i els...  
... n'ores al que en costa de tripar-los.*